

《习近平用典》西班牙语版新书发布会在哥斯达黎加举行

新华社圣何塞8月27日电 《习近平用典》西班牙语版新书发布会26日晚在哥斯达黎加国立大学举行。

中国驻哥斯达黎加大使傅恒、哥外交与宗教事务部长索拉诺、国立大学校长冈萨雷斯等政、学、商、界人士及华侨华人代表等70余人到参加发布会，上海外国语大学《习近平用典》西班牙语翻译团队通过线上方式出席。

傅恒在致辞时说，《习近平用典》西班牙语版在中国共产党成立100周年和哥斯达黎加独立200周年之际，面向广大拉美地区出版发行具有重要意义，将为哥

及其他拉美国家民众感悟中华优秀传统文化魅力、领略习近平主席的为民情怀和治国方略打开新的窗口，为中拉民心相通架起新的桥梁。他还借用书中收录的典故介绍习近平外交思想中关于人类文明多样性和构建人类命运共同体等主张，强调疫情面前任何国家都无法独善其身，中国将秉持“大家的事情大家商量着办”，同世界各国一道努力构建人类卫生健康共同体。

索拉诺热烈祝贺《习近平用典》西班牙语版发行，认为该书在哥国立大学出版社发行是两国战略伙伴关系的生动写照。

他高度评价习近平主席的领袖风范和治国方略，表示愿以该书发行为契机，进一步加强两国在治国理政经验和文化领域的交流互鉴，助力两国平等互信、合作共赢的战略伙伴关系取得更大发展。

冈萨雷斯表示，哥国立大学很荣幸承担《习近平用典》西班牙语版的出版发行工作。他盛赞中国悠久灿烂的文化、传承千年的哲学智慧和举世瞩目的发展成就，相信广大读者能通过该书更好地感知过去、当下和未来的中国，表示该校愿继续同中方加强学术交流与合作，增进两国人民互学互鉴。

中央网信办启动“聚辟谣之力 扬文明之光”主题宣传活动

新华社北京8月28日电 (记者余俊杰)记者28日从中央网信办获悉，为深入推进网络生态治理，构建诚信网络，建设网络文明，中央网信办在中国互联网联合辟谣平台上线运营三周年之际，于8月26日至9月3日期间举办“聚辟谣之力 扬文明之光”系列主题宣传活动。

谣辨谣、辨析是非真伪的能力，引导广大网民自觉遵守法律法规、社会公德和伦理道德，积极培育不造谣、不传谣、不信谣，积极举报谣言，主动发布辟谣信息的良好氛围，推动形成全社会共同抵制、共同治理网络谣言的生动格局。

活动期间，中央网信办违法和不良信息举报中心、中国文明网、中国互联网发展基金会、中国互联网联合辟谣平台还将联合发布《“抵制网络谣言 共建网络文明”倡议书》，号召严守传播秩序、完善治谣格局、共建网

络文明，大力弘扬社会主义核心价值观，共同培育积极健康、向上向善的网络文化。

中国互联网联合辟谣平台于2018年8月29日正式上线运行。三年来，平台累计受理各类谣言举报线索5万余条，协同有关各方联动发布权威辟谣信息1.6万余篇，初步形成传播力强、影响力大、覆盖多终端、多账号的联动辟谣矩阵，成为我国网络谣言举报受理、核查辟谣的主渠道和权威平台，为营造清朗网络空间、维护社会和谐稳定发挥了积极作用。



8月25日，中国石油大庆油田对外发布消息，大庆油田依靠自主创新，发现预测地质储量12.68亿吨页岩油，标志着我国页岩油勘探开发取得重大突破，对于保障国家能源安全、推动页岩油气产业发展具有重要意义。图为大庆油田古页岩平1试验区钻井现场(资料照片)。

新华社发

(上接第一版)民族团结是各族人民的生命线。处理好民族问题、做好民族工作，关系民族团结和社会稳定，关系国家长治久安和中华民族伟大复兴。回顾党的百年历程，党的民族工作取得的最大成就，就是走出了一条中国特色解决民族问题的正确道路。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央着眼新时代民族工作面临的新形势新特点，深刻把握党和国家事业发展对民族工作提出的新任务新要求，谋长远之策、行固本之举，创造性提出“铸牢中华民族共同体意识”这一重大论断，引领民族工作在创新发展中迈上新台阶，开辟了马克思主义民族理论中国化新境界，推动我国民族团结进步事业取得了新的历史性成就。

坚持依法治理民族事务；必须坚决维护国家主权、安全、发展利益；必须坚持党对民族工作的领导。这12个方面弥足珍贵、十分重要，形成了一个系统完整的科学体系，构成了我们党关于加强和改进民族工作的重要思想，是党的民族工作理论和实践的智慧结晶，是新时代党的民族工作的根本遵循，全党必须完整、准确、全面贯彻。

上下同心者胜，同舟共济者兴。做好新时代党的民族工作，是人民军队性质宗旨的重要体现，也是我军履行“四个战略支撑”使命任务的必然要求。全军要认真学习领会习主席重要讲话精神，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，贯彻军委主席负责制，深刻理解我们党关于加强和改进民族工作的重要思想的核心要义、精神实质、丰富内涵和实践要求，充分认清军队做好新时代党的民族工作的优势和作用，发挥好战斗队工作队生产队作用，带头维护民族团结，带头维护社会稳定，带头维护各族人民的根本利益。广大官兵要不断铸牢中华民族共同体意识，像爱护自己的眼睛一样爱护民族团结，像珍惜自己的生命一样珍视民族团结，严守民族政策和群众纪律，争当促进民族团结的模范，巩固和发展军政军民团结，坚决维护国家主权、安全、发展利益，旗帜鲜明反对分裂国家图谋、破坏民族团结的言行，凝聚起同心共筑中国梦强军梦的磅礴力量。



●全球首个服务贸易领域综合性展会、中国服务贸易领域龙头展会、中国对外开放三大展会平台之一……以“数字开启未来，服务促进发展”为主题的2021年中国国际服务贸易交易会将于9月2日至7日在北京举行。

今年服贸会有哪些看点？如何做好疫情防控措施？首设国家会议中心和首钢园区双会场将如何做好服务保障工作？在27日举行的国新办新闻发布会上，商务部和北京市政府给出了今年的“参会指南”。

今年服贸会有哪些看点

作为已经举办了多年的服务贸易龙头展会，今年的服贸会既延续了以往相关展会论坛的内容，又有一些新的亮点。北京市副市长杨晋柏介绍，今年服贸会将举办全球服务贸易峰会、5场高峰论坛、119场专题论坛及行业会议。同时充分运用数字技术，以线上线下相结合的方式举办，目前已有153个国家和地区、1万余家企业注册参展参会，“朋友圈”越来越大。

值得关注的是，今年服贸会首次设立国家会议中心和首钢园区双会场，并分别在国家会议中心、首钢园区设立综合展和专题展，同时首次设置了数字服务专题展区。

“数字开启未来，服务促进发展”，作为今年服贸会的主题，“数字”一词是关键所在。

“长期来看，疫情大大加速了服务贸易的数字化进程，为服务贸易结构调整和新型服务贸易发展带来了新的机遇。”商务部副部长王炳南表示，疫情也催生了诸如远程医疗、共享平台、协同办公等一些新业态、新模式，拓展了全球服务贸易的发展空间。

“数字技术广泛应用，越来越多的服务贸易由线下转到线上，服务贸易数字化进程进一步加快。”商务部服务和贸易促进司司长陈春江介绍，2020年我国可数字化交付的服务贸易额为2947.6亿美元，同比增长8.4%，占服务贸易总额比重的44.5%，已成为服务贸易新的增长点。

除此之外，今年服贸会还将设立中国服务贸易成就展，重点展示“十三五”时期我国服务贸易发展的成就和贡献，展望“十四五”时期我国服务贸易发展的广阔前景。

参会期间疫情怎么办

全球疫情持续演变，国内疫情多点

“目前，我国本轮疫情已经得到有效控制。”国家卫健委新闻发言人米锋27日在国务院联防联控机制新闻发布会上表示，全国现有本土确诊病例自8月16日首次下降以来，已连续11天下降。面对开学季，如何统筹做好新学期疫情防控和秋季学期开学工作，提出了明确的“三不原则”，即学校达不到当地疫情防控要求的不能开学，校园疫情防控措施不到位的不能开学，没有明确应急预案的不能开学。

教育部联合国家卫健委日前印发《高等学校、中小学校和托幼机构新冠

肺炎疫情防控技术方案(第四版)》，按照“从严从紧”原则，对学校人员返校要求、校门管理、员工管理、应急处置机制等防控措施进行了调整。方案要求学校掌握师生返校前14天的健康状况和行程信息，高校师生员工返校前要提供48小时内核酸检测阴性证明，返校后按照当地防控要求可再分批进行核酸检测。

对于接种新冠病毒疫苗已达6个月的人群，是否需要打“加强针”？国家卫健委医药卫生科技发展研究中心主任郑忠伟介绍，国务院联防联控机制科研攻关组疫苗研发专班组织专家对是否开展加强针的接种进行专门研究，结合国药中生和北京科兴关于加强针疫苗的研

究结果发现，接种加强针是安全的。研究显示，虽然接种加强针6个月抗体仍然出现了下降，但是下降到低点也超过前面2剂接种的峰值。

“目前我国疫情防控形势较好，重点是外防输入。”郑忠伟说，对输入风险高的，比如海关、边检、航空、隔离点、定点医院等工作岗位，在完成免疫程序6个月后，可以开展加强免疫。

专家建议，对免疫功能相对较低的人群、60岁以上的人群，在接种6个月后可以开展加强免疫。同时，对于需要去境外疫情高风险地区或者国家的人群，也可以开展加强免疫。

(据新华社北京8月27日电 记者胡浩、彭韵佳、徐鹏航)

“主心骨”。“要是没有海安老师，我也不可能站在这里为脱贫攻坚贡献力量。”她说。

海安与宁夏两地还变“输血支教”为“造血支教”，启动“青蓝工程”——海安老师与当地老师结成对口帮扶小组，如今已培养出350多位优秀教师。

“班主任凌开明教政治，语文老师是王建……”海安老师教出来的彝族汉子、宁夏民族中学校长李学高，至今记得这些名字，“海安老师改变了我们的命运，我们也要接过接力棒，通过教育改变山里孩子的命运。”

2020年11月，宁夏顺利脱贫摘帽，和全国同步小康。如今，宁夏县已建成全国义务教育发展基本均衡县，还投入2.37亿元新建小凉山九年一贯制学校、宁夏二中、第三幼儿园，昔日的教育弱县已变为丽江乃至云南的教育强县。

在采访中，杨承新数出5个“一去不复返”：“坐在土墙房里的日子、一块黑板加粉笔的传统课堂、背着土豆上学的日子、失学辍学没人管的日子、办学质量水平落后的日子，都一去不复返了！”

相比以前，宁夏办学条件早已改善，但海安老师依然要适应当地的高原气候、生活习惯等。海安4班班主任谢友刚到宁夏时，因为海拔高的缘故爬坡喘不过气，现在可以在操场跑两圈了。“要论工作量，我们比原来多好几倍。但孩子们改变命运的渴望，是我们的动力。”海安老师说。

海安市教育局表示，海安将承前启后、继往开来，在完成智力扶贫任务后，进一步巩固与宁夏的教育合作，并在经济、旅游等领域拓展空间，帮助宁夏从小康迈向现代化。

(据新华社昆明8月28日电 记者吉哲鹏、宇强)

跨越30年的支教接力

多年前。宁夏地处滇西北横断山区，98%的国土面积都是山区，平均海拔2800米。过去的宁夏区域性、整体性贫困问题突出，教育事业更是起步晚，底子薄。

治贫先治愚。20世纪80年代，宁夏与海安因木材贸易往来频繁，如何让双方的合作更深一步，两县主官经过一番考察论证后，把目光瞄准教育领域。

1988年4月，宁夏、海安签署教育合作协议，约定共同创办一所初级中学，取名“宁海中学”。同年8月，海安发挥教育资源丰富、教学实力强的优势，抽调一支包括校长、教导主任和各学科教师在内的33人支教团，来到宁夏开始首轮支教。

从此，宁夏、海安率先携手探索的东西部教育帮扶协作，改变了一个个山区孩子的命运。

跟随时展发展的步伐，“宁海之约”不断升级：1993年海安抽调骨干加强宁夏民族中学高中部，随后的支教就以高中为主，2004年宁夏民族中学还加挂宁夏民族中学牌子；2006年开启“订单式”职业技能培训合作模式，从基础教育拓展到职业教育等领域。

苏文杰所在的“海安班”，是2016年8月宁夏两地深化教育合作的新成果。丽江市市委常委、宁夏县委书记杨承新说，这个班由宁夏县选拔优秀学生，由海安市遴选语、数、英、物等学科优秀教师任教。考上“海安班”，在宁夏已是一种荣耀。

33年来，海安连续派出10批、285人

国务院联防联控机制

明确秋季开学防控要求 重点人群开展加强接种

肺炎疫情防控技术方案(第四版)》，按照“从严从紧”原则，对学校人员返校要求、校门管理、员工管理、应急处置机制等防控措施进行了调整。方案要求学校掌握师生返校前14天的健康状况和行程信息，高校师生员工返校前要提供48小时内核酸检测阴性证明，返校后按照当地防控要求可再分批进行核酸检测。

对于接种新冠病毒疫苗已达6个月的人群，是否需要打“加强针”？国家卫健委医药卫生科技发展研究中心主任郑忠伟介绍，国务院联防联控机制科研攻关组疫苗研发专班组织专家对是否开展加强针的接种进行专门研究，结合国药中生和北京科兴关于加强针疫苗的研

究结果发现，接种加强针是安全的。研究显示，虽然接种加强针6个月抗体仍然出现了下降，但是下降到低点也超过前面2剂接种的峰值。

“目前我国疫情防控形势较好，重点是外防输入。”郑忠伟说，对输入风险高的，比如海关、边检、航空、隔离点、定点医院等工作岗位，在完成免疫程序6个月后，可以开展加强免疫。

专家建议，对免疫功能相对较低的人群、60岁以上的人群，在接种6个月后可以开展加强免疫。同时，对于需要去境外疫情高风险地区或者国家的人群，也可以开展加强免疫。

(据新华社北京8月27日电 记者胡浩、彭韵佳、徐鹏航)

“主心骨”。“要是没有海安老师，我也不可能站在这里为脱贫攻坚贡献力量。”她说。

海安与宁夏两地还变“输血支教”为“造血支教”，启动“青蓝工程”——海安老师与当地老师结成对口帮扶小组，如今已培养出350多位优秀教师。

“班主任凌开明教政治，语文老师是王建……”海安老师教出来的彝族汉子、宁夏民族中学校长李学高，至今记得这些名字，“海安老师改变了我们的命运，我们也要接过接力棒，通过教育改变山里孩子的命运。”

2020年11月，宁夏顺利脱贫摘帽，和全国同步小康。如今，宁夏县已建成全国义务教育发展基本均衡县，还投入2.37亿元新建小凉山九年一贯制学校、宁夏二中、第三幼儿园，昔日的教育弱县已变为丽江乃至云南的教育强县。

在采访中，杨承新数出5个“一去不复返”：“坐在土墙房里的日子、一块黑板加粉笔的传统课堂、背着土豆上学的日子、失学辍学没人管的日子、办学质量水平落后的日子，都一去不复返了！”

相比以前，宁夏办学条件早已改善，但海安老师依然要适应当地的高原气候、生活习惯等。海安4班班主任谢友刚到宁夏时，因为海拔高的缘故爬坡喘不过气，现在可以在操场跑两圈了。“要论工作量，我们比原来多好几倍。但孩子们改变命运的渴望，是我们的动力。”海安老师说。

海安市教育局表示，海安将承前启后、继往开来，在完成智力扶贫任务后，进一步巩固与宁夏的教育合作，并在经济、旅游等领域拓展空间，帮助宁夏从小康迈向现代化。

(据新华社昆明8月28日电 记者吉哲鹏、宇强)

拥抱数字经济 共赴未来之约

数字经济、夜间经济等，今年服贸会还设计了18条北京特色发展区域考察线路，为展商深度体验首都新形象、新技术和新消费提供服务。考察线路信息在服贸会官方网站和手机App发布，采用线上预约的方式报名。

“今年大会还提供了兑换码邀请功能，用户可在线购买兑换码，赠送给邀请客户，受邀客户可以凭兑换码链接完成在线实名注册，凭有效身份证参会。”同立刚说，观展期间要严格执行北京市“严防严控”疫情防控政策，同时根据疫情防控要求，园区也将适时调控人流。

(据新华社北京8月27日电 记者叶昊鸣)

“建立动态风险评估机制，组织公共卫生专家持续开展疫情风险评估，研究制定疫情防控工作方案和应急预案，制定不同人员疫情防控指引，有针对性地提出了防控要求，严格落实好疫苗接种、流行病学史筛查、健康监测、核酸检测等措施，确保今年的服贸会‘零感染’。”杨晋柏说。

双会场如何做好服务保障

今年服贸会设置了国家会议中心和首钢园区双会场，那么如何购票参会？如何保障两地交通服务？

“参观服贸会的观众要在服贸会数字平台注册登录，通过‘预约购票’窗口选择专业日或公众日购票。绑定个人信息并填写健康筛查表后，系统将进行审核，预约日前一日短信通知审核结果。”同立刚说，观展当日还会按购票选择的时段和展区现场测温，完成健康筛查，刷身份证通过验票闸机后才能进入展馆。

针对双会场的交通服务保障情况，同立刚表示，将提供摆渡车服务，运行时间为每日8时至19时，展商和观众可免费乘坐。为方便乘坐地铁到首钢园区观展，在地铁金安桥站设置接驳点，配备大巴和中巴，运行时间为每日8时至18时。

此外，围绕科技创新、“两区”建设、

“建立动态风险评估机制，组织公共卫生专家持续开展疫情风险评估，研究制定疫情防控工作方案和应急预案，制定不同人员疫情防控指引，有针对性地提出了防控要求，严格落实好疫苗接种、流行病学史筛查、健康监测、核酸检测等措施，确保今年的服贸会‘零感染’。”杨晋柏说。

“建立动态风险评估机制，组织公共卫生专家持续开展疫情风险评估，研究制定疫情防控工作方案和应急预案，制定不同人员疫情防控指引，有针对性地提出了防控要求，严格落实好疫苗接种、流行病学史筛查、健康监测、核酸检测等措施，确保今年的服贸会‘零感染’。”杨晋柏说。